

ſcha, wopraschach, cžeje to džecži ſu. Tón mi prajesche: „To ſu džecži, kiž ſo rad modla, wuſnu a ſu pobožne.“ Duž ja prajach: „Luby pschecželo, ja mam tež ſynka, tón rěka Lutherez Žank; njemohł tón tež do wascheje ſahrody pschińcž, jo by mohł tajke rjane jablučka jěscž a na tajfich duschnych konikach jěchacž a ſ tými džecžatkami hrajkacž?“ Na to tón muž wotmolwi: „Hdyž ſo tón hólcžik radu modli, wuſnje a je pobožny, dha ſmě tež do naſcheje ſahrody pschińcž. Žilip a Žuſt tež, a hdyž wſchitzh hromadu pschińdu, ſměja tež piſhcžele, bubony, huſle a budža rejfacž a ſ małymi prókami tſeſecž.“ A wón mi tam počaſa rjanu ūku w ſahrodze, kiž bě k rejkantu pschiho-towana, tam wiſzachu ſkote piſhcžele, bubony, huſle a ſlěborne próki. Ale bě hiſhcže ſahe, ſo njeběchu džecži hiſhcže požnědale; duž njemóžach wotežakacž, hacž tam k hrajkam pschińdžechu, a prajach temu mužej: „Ach, luby knježe, ja chzu hnydom hicž a mojemu ſynkej Žankej piſzacž, ſo by ſo radu modlił, derje wuſnył a pobožny był, ſo by tež do tuteje ſahrody pschiſchoł, ale wón ma tež jemu cžetku Leńku, tu dyrbi ſobu pschiwjescz.“ Duž tón muž praji: „Haj, njech to tak je, dži a piſaj jemu tak.“ Duž, luby ſynko Žanko, wukní prawje a modl ſo tež, a praj Žilipej a Žuſtej tež, ſo býſchtaj wuſnyloj a ſo modliłoj, dha wſchitzh w hromadze do teje ſahrody pschińdžecž. S tým budž wſchehomóznemu Bohu poručený a praj Lejnje wjese dobreho a woſoſchej ju moje dla.

9. Lutherez Madlenka.

Zaſo 4. džení meje 1529 Dr. Marcžin Luther na ſwojeho dobreho pschecžela Miklawſcha Amsdorſa, kiž bě duchowny w Magdeburku, liſt piſasche, jeho mandželska Katharina ſ Bora ſtrowa pschi nim ſedžesche; tsi hodžiny